





Question #4:

EN: Regarding NRCan-5000023151B: Various Training Courses for the Occupational Health and Safety (OHS) Unit of Natural Resources Canada (NRCan), for the classroom-based courses, can you tell me whether NRCan will make facilities available or whether the contractor must make their own arrangement?

FR: En ce qui concerne RNCan-5000023151B: Divers cours de formation pour l'unité de santé et sécurité au travail (SST) de Ressources naturelles Canada (RNCan), pour les cours en classe, pouvez-vous me dire si RNCan mettra les installations à la disposition ou si l'entrepreneur doit faire son propre arrangement?

Answer / Réponse #4 :

EN: NRCan will provide the facility – boardroom – for in-class courses

FR: RNCan fournira l'installation - salle de conférence - pour les cours en classe

Question #5:

EN: We have a Standing Offer for some of these services, is there anything that the current suppliers need to do?

FR: Nous avons une offre à commandes pour certains de ces services, y a-t-il quelque chose que les fournisseurs actuels doivent faire?

Answer / Réponse #5 :

EN: If current SO Holders wish to provide additional courses they can do so with this re-posting

FR: Si les fournisseurs qualifiés actuels souhaitent offrir des cours supplémentaires, ils peuvent le faire avec cette nouvelle publication